

Une innovation : Un savon "essoré" un savon qui ménage votre linge

L'emballage en cellophane de Savon Lesieur l'isole complètement et empêche toute odeur au gré de l'air de se communiquer aux draps.

Voici un savon nouveau, le savon Lesieur. Il est essoré donc plus sec. Il vous permet de réaliser une double économie : d'abord vous utilisez moins de savon, ensuite vous ménagez votre linge.

Vous utilisez moins de savon Le savon Lesieur est économique parce que c'est un savon plus sec qui a subi la savonnerie en essorage spécial et un séjour sur étagère.

Vous ménagez votre linge Nous garantissons qu'il n'entre dans le savon Lesieur que des huiles strictement végétales et qu'il ne contient aucune matière qui "brûle" le linge. Pas d'alcali libre !

Il est étudié spécialement pour mousser dans les eaux douces comme dans les eaux les plus calcaires. D'ailleurs, parce qu'il est plus sec, il empêche les particules de savon de se loger entre les fils et d'y adhérer si fortement que le rinçage n'arrive pas à les enlever : phénomène qui, au repassage, joint le linge et en augmente l'usure de 27%.

Exigez chez votre fournisseur un paquet de savon Lesieur - le savon essoré, donc plus économique. (Le paquet de 4 morceaux : province et banlieue de Paris - hors octroi - Fr. 4,90.)

Après 23 lavages au savon ordinaire, un tissu se teinte et se brûle par les substances non végétales.

Après 23 lavages au savon Lesieur, le tissu se conserve intact et est plus blanc.



Avec le savon que j'employais, je dépensais beaucoup plus. Et comme il était trop mou, j'étais obligée de le laisser sécher sur le linge qui jaunissait au repassage. Maintenant, grâce au Savon Lesieur qui est essoré, donc plus sec, j'ai moins de savon et mon linge est plus blanc. Et je ne suis plus obligée de le laisser sécher sur le linge. Double économie.

SAVON LESIEUR

Economie de savon... Economie de linge



Il suffit de dépurifier votre sang

pour voir disparaître toutes ces misères arthritiques qui vous affligent autant par leur aspect que par les souffrances ou infirmités qu'elles occasionnent. Quelles que soient l'ancienneté, la gravité et l'origine de votre mal, vous obtiendrez un résultat rapide et définitif, si vous vous soumettez à la cure de "rectification" sanguine par le

DÉPURATIF RICHELET

véritable sérum humain qui occupe la place d'honneur dans la médecine moderne. Dès les premiers jours de traitement, les démangeaisons disparaissent, les plaies se tarissent et se cicatrisent. Dans les cas de rhumatismes, de goutte, de douleurs de lumbago ou sciatique, autant de désordres arthritiques, on obtient même une modification complète de la diathèse, ce qui par conséquent rend impossible le retour de la maladie. Vertiges, phlébites, hémorroïdes, maux de jambes ne résistent pas non plus à cette énergique "rectification" qui rétablit la circulation et vous sauve de l'accident congestif. C'est au "retour d'âge" que le Dépuratif Richelet se montre véritablement le sauveur des femmes, alors à la merci d'un sang plus ou moins déicié à se fixer : tumeurs, fibromes sont ainsi prévenus ou obligés de se résorber. Arthritiques, malades du sang, vous savez maintenant comment vous guérir.

Le Dépuratif Richelet se vend dans toutes les bonnes pharmacies. A défaut, et pour renseignements, écrire à L. Richelet, 6, r. de Roblet, Roubaix (R.-P.)

NOS BUREAUX SONT FERMÉS LE DIMANCHE.

CAISSE FRATERNELLE DE CAPITALISATION

Société Anonyme française pour favoriser l'économie et l'épargne au Capital de 30.000.000 de francs entièrement versés

Siège Social : 6 & 8, RUE LEON-TROUIN - LILLE

Le cours de l'exercice 1933, la CAISSE FRATERNELLE a réalisé, malgré la crise, des bénéfices dépassant DIX MILLIONS DE FRANCS, sur lesquels ont été immédiatement versés aux Adhérents les plus anciens (titres prenant effet avant le 1er Janvier 1919), en outre des sommes garanties. Jamais aucune société de capitalisation n'avait procédé à une répartition de bénéfices aussi importante entre ses Adhérents.

La CAISSE FRATERNELLE, qui continuera à verser chaque année à ses adhérents la moitié de tous les bénéfices qu'elle réalisera, espère bien que les sommes ainsi réparties iront en s'accroissant d'année en année.

TARIF MINIMUM

Table with columns for Capital garanti (10,000 to 250,000) and corresponding amounts (Max. des versements, etc.).

Deux Tirages publics garantis par an

Au Siège social, le dernier jour de chaque mois. Tout titre porte une combinaison de trois lettres. Cinq combinaisons de trois lettres remboursées chaque mois. Un titre sur 260 remboursé par an (un sur 9 en 30 ans).

Tirage d'Amortissement du 30 avril 1934

Table with columns for combinations (GIQ, LZZ, JXX, FEY, JCS) and corresponding amounts.

163 TITRES REMBOURSES pour 2.083.500 FR.

Table listing various titles and their corresponding amounts for reimbursement.

Prochain Tirage le 31 Mai 1934

Notices explicatives et renseignements sur demande à M. François CATTEAU, 148, rue Saint-Jean, ROUBAIX

ON DEMANDE DE BONS PRODUCTEURS

LA QUALITE FRANÇAISE SUPERHÉTÉRODYNE

à couplage mixte et compensation automatique



5 LAMPES TOUS COURANTS HAUT PARLEUR ELECTRO-DYNAMIQUE TOUTE L'EUROPE

Scintillité, Sélectivité, Musicalité... Jamais égales

"Midget" N° 635 1.100 FR. 100 fr. 12 mensualités | 10 mensualités 90 fr.

Pour recevoir Catalogue: Etablissements INOVAT, 3, Boulevard Magenta - PARIS-X

Démonstration chez vous et en nos Magasins ou Dépôts LILLE - 14 bis, Place du Lion-d'Or

ROUBAIX, 59, Rue de Rome ARRAS, 14, Rue d'Amiens QUENIN, 94, Rue de Guise DUNKERQUE, 15, Rue du Président-Poincaré

REPRESENTANTS DEMANDES AUX MAGASINS ET DÉPÔTS

Vilégiatures Bains de mer

MAISONS RECOMMANDEES

BRAY-DUNES INTERNATIONAL HOTEL

FETES DE LA PENTECOTE les 19, 20, 21 et 22 Mai 1934

PETITE CROISIÈRE ÉCONOMIQUE - MAGNIFIQUE EXCURSION en toutes classes. - LOUËN, LA SEINE MARITIME, etc.

AMILCAR COURSE 24 cyl. compresseur, vité 5000 km. absolument neuve.

DEMENAGEURS CAMION BELLETT & Co (S.A.) 23 rue de Valenciennes, Lille.

Garage Gratuit pour voitures à vendre, Auto-Bégon, 119, rue Peillard, Roubaix.

A vendre d'occasion Conditio Inter Commerciale: 201 Peugeot modèle 1931, état neuf.

CITROEN C 4 F modèle 1931 cond. int. vité et caud. C.A.R. Roubaix.

CITROEN C 4 IX modèle 1932 Cond. int. vité et caud. Roubaix.

Vélos-Moteurs toutes marques 1000 cc. et au-dessus.

Hotél du Saumon OOSTDUINKERQUE (Belg.) Appartements à louer.

RESTAURANT DE PREMIER ORDRE. Pension et chambres confortables.

KNOCKE-ZOUTE-ALBERT-PLAGE POUR VOUS LOCATIONS d'appartements et de villas.

PASSEZ VOS VACANCES A SENEULE CASINO-KURSAAL PALAIS DES THERMES OUVERTS

Salons privés ouverts tous les jours à partir de 15 heures

DESIRE ACHETER salon cuir, parfait état. Cuisine, fonte émailée.

Cherche d'occasion balance automatique, machine à linge, etc.

Excursion Autocar 7 mai - St-Sauveur - Bruges; 20 mai - à Avoyers - Strasbourg.

LAINES FILEES Suis acheter. Paiement comptant.

COMPTABLE demandé pour comptabilité commerciale.

OCCASIONS Vitrine d'intérieur, rayonnage vitrine, etc.

RECHERCHE une glacière, une machine à tricoter, etc.

Plants Poireaux et Oignons à vendre. 61 rue de Valenciennes.

Rayonnage à vendre 60, rue de la Gare, Roubaix.

JACHETE marchandises en solde, robes magnifiques.

COIFFURES Lavez-vous 2 places, plus de 100 places, etc.

100.000 Carreaux Faience Choix

pour revêtement cuisine, salle de bain, etc.

Stock Américain

NGUE-LES-MINES, 171, 4001

Vieux Journaux

A vendre, vieux journaux de 10 à 30 ans.

CAFETIERS

POUR VOS INSTALLATIONS VOYEZ Jean VEUNIER

BEURRE

EXTRA FIN de table garanti pur, 15 R. 76 la livre.

AU MOINS CHER

Meubles Garantis MEUBLES DUCOUMBIER 7, rue de Lannoy, R.

EN ATTENDANT LE MEDECIN ?

Tel est le titre de dernier ouvrage de thérapie et d'hygiène de Docteur DUYEUROUX.

EXZEMA - JAMBES ENFLÉES - Urticaire DEMONSTRATION RAPIDE sans régime par plantes médicinales.

EXTRACTION SANS PIQÛRE et sans douleur des PROTHÈSES de la VOIX, du ROYAL, Procédé Américain.

Garçon Boucher demandé, 138, rue de Valenciennes, Roubaix.

On demande à Tg un bon ouvrier pour la PLAFONNERIE.

COIFFEUR demandé pour ouvrir succursale à Valenciennes.

TAILLEUR Bon à l'ouvrage est demandé.

MENAGE valet intérieur demandé pour dame seule.

CUISINIÈRE s'adresser références, sachant faire bons plats bourgeois.

FEMME DE CHAMBRE au courant du service, bonne payée, sachant cuisiner.

SERVANTE sachant cuisiner, références, pas laitière.

BONNE aimant les enfants, propre, de 30 à 35 ans.

Bonne sérieuse au courant du service domestique.

Bonne 14-15 ans demandée. Adresse au journal.

Femme de Chambre très sérieuse, 30-35 ans, sachant cuisiner.

Animaux divers Voitures à vendre.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

MUSIQUE

ELCKE NEUF 24 cyl. compresseur, vité 5000 km.

CYCLES ET AUTOS Beau petit Cabriolet 1931 cond. int.

SUIS ACHETEUR Camionnette décapotable 5/1000 cc.

Cherche Triporteur occasion. Rue de Valenciennes.

Baisse de l'Essence Quelques exemplaires traités.

BONNETERIE à vendre, 10000 m. de tissu.

Cherchons Occasion 6000 m. de tissu, etc.

SUIS ACHETEUR 24 cyl. compresseur, vité 5000 km.

Lavage - Lustrage à domicile, travail soigné.

VELO FILLETTE à vendre d'occasion.

On désire acheter un bon vélo dans et vélo neuf.

FRÈRES D'OCCASION Froides des prix de liquidation.

ECOLE-AUTO L'enseignement de la conduite.

S. R. A. Agence FEUGNOT 60, rue Mar-Foich, Roubaix.

Voiture d'Enfant état neuf, à vendre d'occasion.

Installations Électriques à 30 fr. la lampe.

COIFFURES Lavez-vous 2 places, plus de 100 places.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.

A VENDRE un lot de postes secteur neuves.